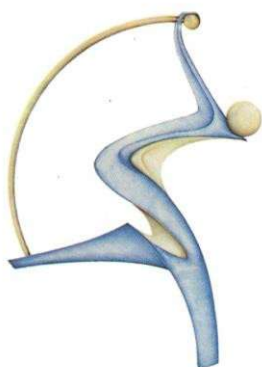


FEDERATION INTERNATIONALE DE BOULES

CASISTIQUE ***CASISTICA***



Précisions sur le R.T.I.
en vigueur depuis le 19 Juin 2026

Chiarimenti sul R.T.I.
in vigore dal 19 June 2026

Commission du RÈGLEMENT TECHNIQUE INTERNATIONAL
Commissione del REGOLAMENTO TECNICO INTERNAZIONALE

Préambule

Ce document précise quelques articles du RTI et apporte une réponse à des questions posées par les arbitres et joueurs. Si des situations non prévues devaient se produire, il appartiendra à l'arbitre d'intervenir pour régler tout litige en prenant une décision conforme à l'esprit du règlement et en préservant au mieux les intérêts de l'équipe qui n'a pas commis la faute.

D'autre part, il faut avoir à l'esprit que dans le R.T.I. (comme dans toute loi qui se respecte), ce qui ne doit pas être fait ou qui est tacitement interdit est toujours indiqué clairement.

IMPORTANT :

Sauf indication contraire spécifiée dans les différents articles du règlement, toutes les règles s'appliquent aussi bien dans le jeu traditionnel que dans les épreuves de tir et le combiné.

NOMENCLATURE

Chapitre I - MATÉRIEL / AIRE DE JEU

ATTRIBUTION et CHANGEMENT de CADRE (art. 4)

L'attribution et l'éventuel changement de cadre (même en cours de partie), sont décidés par l'organisme préposé. L'arbitre doit intervenir si le cadre n'est pas réglementaire ou s'il a été attribué pour favoriser manifestement une équipe (par exemple en la faisant rejouer immédiatement sur le même jeu sans aucun motif

BORDURE DE FOND DE JEU (art. 4)

L'obstacle de fond de jeu qui marque la ligne extrême hauteur minimum 20 cm) est réglementaire, qu'il soit fixe ou mobile (conseillé pour mieux amortir les boules et éviter leur retour dans le cadre).

Chapitre II - LA PARTIE

COMPTE DES POINTS (art. 7)

Cas particulier : si un ou plusieurs joueurs concèdent des points à l'adversaire même sans le consentement des autres membres de l'équipe, la décision est considérée comme valable et définitive.

Interruption de partie : Si, pour un motif exceptionnel, une partie est interrompue et reprend le jour même (ou le lendemain si la compétition est programmée sur 2 jours), elle recommence sur le score acquis. Dans tous les autres cas, on recommence à 0-0.

OBLIGATION de JOUER TOUTES les BOULES

Chaque équipe décide en toute autonomie si elle joue ou non toutes les boules à sa disposition. Dans certaines situations, elle peut estimer qu'il est plus raisonnable de ne pas toutes les jouer (par exemple pour ne pas courir le risque de "démarquer" ou bien, quand la fin du temps approche, pour tenter de jouer une autre mène).

Premessa

La casistica ha la funzione di precisare alcuni articoli dell'R.T.I. e dare risposta a quesiti posti da arbitri e giocatori. Se dovessero verificarsi casi non previsti, sarà compito dell'arbitro intervenire per appianare qualsiasi controversia, prendendo sempre una decisione conforme allo spirito del Regolamento ed avendo la massima cura degli interessi della squadra che non ha commesso l'errore.

Inoltre si ricorda che nel R.T.I. (come in ogni legge che si rispetti) le cose che non devono essere fatte o che sono tassativamente vietate, sono sempre indicate chiaramente.

IMPORTANTE

Salvo casi particolari specificati nei vari articoli del Regolamento, tutte le norme valgono sia per le prove tradizionali che per quelle di Tiro e di Combinato.

NOMENCLATURA

Capitolo I - MATERIALI / AREA DI GIOCO.

ASSEGNAZIONE e CAMBIAMENTO di CAMPO (art.4)

L'assegnazione e l'eventuale cambiamento di un campo di gioco (anche nel corso della partita) è compito dell'organo preposto. L'arbitro deve intervenire se il campo non è regolare o regolamentare o se vi sia stato abuso per favorire palesemente una squadra (ad es. farla rigiocare subito sullo stesso campo senza motivazione alcuna).

BORDO DI FONDO CAMPO (art.4)

Il bordo di fondo campo che segna la linea estrema (alto 20 cm) è regolamentare sia fisso che mobile (consigliato quello mobile perché evita maggiormente il ritorno delle bocce in campo)

Capitolo II - LA PARTITA

CONTEGGIO dei PUNTI (art.7)

Situazioni particolari : qualora uno o più giocatori concedano punti agli avversari anche senza il consenso del resto della squadra, si considera tale decisione valevole e definitiva.

Sospensione di una partita: se, per motivi eccezionali, una partita viene sospesa e ricomincia in giornata (o il giorno successivo se la competizione è programmata nell'arco di 2 giorni) si riparte dal punteggio acquisito; in caso contrario si riparte da 0-0.

OBBLIGO di GIOCARE TUTTE le BOCCE

Ogni squadra decide autonomamente se giocare o no tutte le bocce a sua disposizione. In certe situazioni può ritenere più conveniente non giocare tutte (ad esempio per non correre il rischio di "vendere" il punto oppure, quando il tempo sta per scadere, per cercar di disputare un'ulteriore giocata).

GAIN DE LA PARTIE (art. 9)

Si à la fin d'une mène, il reste encore du temps et que le score prévu n'a pas été atteint, on rejoue obligatoirement une mène.

Naturellement, dans ce cas, même si le lancement du but se produit après la fin du temps réglementaire, il s'agit d'une **mène ordinaire**, même si les deux équipes sont à égalité.

MÈNE À BUT NON ANNULABLE : ANNONCE DU BUT (art. 9- c)

Dans cette mène, il est possible d'annoncer le but (une fois tant que les deux équipes ont encore une ou plusieurs boules à jouer et autant de fois que l'on veut ensuite) pour le déplacer dans le cadre ou pour "avoir un avantage" lors du tir d'une boule, mais il y a obligation de le remettre en place en cas de perte.

COUP JOUÉ PAR ERREUR (c'était à l'équipe adverse de jouer)

On estime que les deux équipes sont fautives et que, par conséquent, la situation reste acquise.

Chapitre III - DROITS ET DEVOIRS DES JOUEURS

MARQUAGE DES OBJETS (art. 13)

Si, à la suite d'un tir, les marques sont effacées, la remise en place d'un objet sera faite avec l'accord des deux équipes et, si nécessaire, avec intervention de l'arbitre.

En cas de situation particulière qui pourrait entraîner des conséquences décisives (attribution de points dans la mène ou gain de la partie) l'arbitre, dans l'impossibilité de rétablir avec certitude une situation qui ne léserait aucune des deux équipes, peut aussi décider d'annuler la mène.

CONTRÔLE DES MESURES (art 19)

Une équipe peut vérifier la mesure en tout temps et jusqu'à la fin de la mène si les objets n'ont pas été déplacés

POSITION DES JOUEURS (art. 27)

A - OBLIGATION DE JOUER quand l'action de jeu a débuté.

Si une équipe allait jouer indûment (son équipe tient le point), la 1^{ère} fois elle ne sera pas obligée de jouer mais recevra un avertissement mais en cas de récurrence une de ses boules sera annulée.

ÉLOIGNEMENT DU CADRE (art. 28)

En simple, quand un joueur qui a demandé l'autorisation, sort du cadre, c'est normalement l'arbitre qui contrôle le déroulement du jeu de l'adversaire. Cependant, s'il y a une décision relative à la règle de l'avantage à prendre, on attendra le retour du joueur et l'arbitre gèrera la situation (s'il le juge utile, il peut décompter le temps perdu pour permettre une autre mène à la fin de la partie). Ces dispositions s'appliquent aussi en cas de sortie illégale.

SQUADRA CHE VINCE (Art. 9)

Se, in finale di partita, al termine della giocata resta ancora del tempo ed il punteggio previsto non è stato raggiunto, un'ulteriore giocata è obbligatoria.

Naturalmente in questo caso, anche se il lancio del pallino avviene dopo che il tempo regolamentare è scaduto, si tratterà di una **giocata ordinaria**, anche se le due squadre sono in parità.

GIOCATA "SENZA ANNULLO": annuncio del pallino (art.9-c)

Si ricorda che anche in questa giocata è possibile annunciare il pallino (una volta se le due squadre hanno, ciascuna, una o più bocce da giocare e senza limitazione dopo) per spostarlo nel quadro o per avere un vantaggio nel tiro ad una boccia ma con l'obbligo di rimetterlo a posto in caso di perdita.

GIOCARE QUANDO COMPETE all'AVVERSAIO

Si considera un errore di entrambe le formazioni per cui la situazione resta acquisita.

Capitolo III - DIRITTI E DOVERI DEI GIOCATORI

MARCATURA degli OGGETTI (art.13)

Qualora, in seguito ad un tiro, le marche risultassero cancellate, la rimessa a posto dell'oggetto verrà fatta da entrambe le squadre e, se necessario, con l'intervento dell'arbitro.

In caso di situazione particolare che potrebbe portare a conseguenze decisive (attribuzione del punto nella giocata o addirittura della vincita della partita) l'arbitro, nell'impossibilità di ricostruire una situazione certa che non costituisca danno per una delle due squadre, potrebbe anche decidere di annullare la giocata.

CONTEGGIO DELLE MISURE (art. 19)

Una squadra può ricontrollare la misura in qualsiasi momento e fino alla fine della mano, purché gli oggetti non siano stati spostati.

POSIZIONE dei GIOCATORI (art.27)

A. OBBLIGO di GIOCARE la BOCCIA quando è iniziata l'azione di gioco

Qualora una squadra andasse a giocare indebitamente (punto suo sul terreno di gioco), la 1^a volta non sarà obbligata a giocare ma riceverà un avvertimento mentre, in caso di recidiva, gli verrà annullata una boccia

ALLONTANAMENTO DAL CAMPO (art.28)

Un giocatore, chiesta l'autorizzazione, esce dal campo e di norma, nelle partite individuali, è l'arbitro che controlla; qualora vi fosse da prendere una decisione a riguardo della R.d.V. si attenderà il rientro del giocatore e sarà poi l'arbitro a gestire tutta la situazione (se necessario facendo recuperare il tempo perduto per permettere un'ulteriore giocata al termine della partita). Stesso discorso vale per eventuali uscite anomale.

Il faut confirmer que, comme cela se pratique habituellement, pour chaque équipe, un seul joueur à la fois peut sortir du cadre.

MANAGERS

Les managers ont l'obligation d'être en tenue. Pendant le jeu, ils peuvent s'entretenir avec leurs joueurs pour donner des conseils et indications sans pour autant exagérer et sans gêner les adversaires.

Chapitre IV - ARBITRAGE ET SANCTIONS

AVERTISSEMENT et SANCTIONS (art. 31)

Selon les cas, ils peuvent concerner un joueur isolé ou une équipe entière et ils portent sur toute la durée de la compétition.

Chapitre V - RÈGLES GÉNÉRALES

VALIDITÉ DU LANCEMENT DU BUT (art. 34)

- L'arbitre est appelé pour mesurer un point et si une des deux équipes a au moins une boule à jouer : si son intervention est justifiée, elle fait partie du jeu et peut faire perdre le bénéfice d'un dernier jet de but. Si en revanche elle a été demandée pour gagner du temps, on imposera une mène supplémentaire et on donnera un avertissement au joueur ou à l'équipe coupable.

TEMPS DE 45 SECONDES ACCORDÉ POUR JOUER UNE BOULE (Art 39)

L'arbitre doit bien sûr faire respecter cette règle

Cas particuliers :

- Une équipe a annoncé le but et se voit pénaliser par l'arbitre, avec annulation de la boule, pour non-respect de la règle des 45 secondes : Peut-elle encore tirer le but avec une autre boule à disposition ? Oui, car l'arbitre ne doit pas s'immiscer dans le choix d'une équipe (qui peut changer de décision jusqu'au dernier moment !).
- Toujours à propos de l'annulation d'une boule pour dépassement du délai de 45 s, il n'est pas nécessaire que l'arbitre attende, pour intervenir, qu'un joueur pénètre dans le rectangle des 7,5 m opposé à celui où se trouve le but ; il peut sanctionner immédiatement et, dans ce cas, l'équipe fautive choisira la boule à annuler.

Chapitre VI - LE TIR

EFFACEMENT DU POINT DE CHUTE (Art 44)

Il ne peut être fait par les joueurs avant que la décision ne soit prise. Si l'arbitre est appelé, après un contrôle précis, il indiquera sa décision aux équipes et effacera immédiatement le point de chute

Si conferma, com'è ormai prassi consolidata, che per ogni squadra potrà uscire un solo giocatore alla volta.

MANAGERS

I managers hanno l'obbligo di essere in divisa. Durante il gioco essi possono parlare con i loro giocatori per dare consigli ed indicazioni senza però eccedere e senza disturbare gli avversari.

Capitolo IV - ARBITRAGGIO E SANZIONI

AVVERTIMENTI ed AMMONIZIONI (art.31)

A seconda dei casi, possono riguardare solo un singolo giocatore o tutta la squadra e di norma valgono per tutta la durata della competizione.

Capitolo V - NORME GENERALI

VALIDITA' DEL LANCIO DEL PALLINO (art.34)

- l'arbitro viene chiamato a misurare un punto e se una delle due squadre ha ancora almeno una boccia da giocare : se la misurazione è veramente da intervento arbitrale fa parte del gioco e quindi si può anche perdere un'eventuale ultima giocata; se invece c'è stato dolo per perdere tempo, imposizione di una giocata aggiuntiva ed ammonizione del giocatore o della squadra colpevole;

TEMPO ACCORDATO di 45" per GIOCARE una BOCCIA (art.39)

L'arbitro deve certamente far rispettare questa norma .

Situazioni particolari:

- Una squadra che ha annunciato il pallino viene penalizzata dall'arbitro con l'annullamento di una boccia per il superamento dei 45": può ancora tirare al pallino con un'eventuale altra boccia a disposizione? Sì, poiché l'arbitro non deve entrare nel merito delle scelte di ogni singola squadra (che tra l'altro potrebbe sempre cambiare idea all'ultimo momento!).
- Sempre a proposito dell'annullamento di una boccia per il superamento dei 45" si ricorda che non è necessario che l'arbitro attenda che un giocatore sia entrato nel rettangolo di m.7,50 opposto a dove si trova il pallino, ma può sanzionare subito ed in questo caso la squadra punita sceglierà quale boccia farsi annullare.

Capitolo VI - IL TIRO

CANCELLAZIONE DEL PUNTO DI CADUTA

Non può essere fatta dai giocatori prima della decisione concordata; l'arbitro, se interpellato, dopo un controllo attento e preciso, comunicherà alle squadre la decisione presa e provvederà alla cancellazione immediata del punto di caduta,

BOULE ou BUT BRISÉ

Tous les effets provoqués par une boule qui se brise sont valides, même s'ils sont causés par des éclats qui devront être annulés. En cas de tir irrégulier non accepté, si une boule à remettre en place s'est brisée, elle sera remplacée.

Si le but annoncé se brise, il est considéré comme perdu. S'il n'est pas annoncé, un nouveau but est remis à sa place.

Rupture d'une boule : Si l'arbitre considère qu'une boule est brisée, il accorde à son possesseur un délai maximal de 5 minutes pour son remplacement par une boule réglementaire ; ce délai écoulé, le joueur devra continuer avec les boules restantes. Il pourra ensuite remplacer la boule manquante mais seulement à la fin d'une mène et sans perte de temps.

Dans le cas d'une boule simplement fêlée, il est conseillé de la considérer comme valide dans la mène en cours, et d'inviter le joueur auquel elle appartient à la changer pour la suite de la partie.

N.B. : Seul l'arbitre peut décider si une boule ou un but est brisé !

BOULE BRISÉE dans les ÉPREUVES PARTICULIÈRES

Ce qui précède ci-dessus est valable pour le Tir de Précision et le Combiné. En revanche pour les tirs rapides (progressif et rapide en double), seulement en cas de rupture de la boule cible, l'épreuve continue, la boule cible est remplacée

OBJET d'un AUTRE CADRE QUI MODIFIE LE JEU (art. 47)

Comme l'indique cet article, c'est l'arbitre qui, en fonction de la situation, décide de la régularité du tir. Cependant, il faut rappeler que si l'objet annoncé ou un autre susceptible d'être frappé régulièrement est déplacé au moment du tir, tout est remis en place et l'équipe qui a tiré reprend sa boule.

Chapitre VII - LE POINT

JOUEUR QUI POINTE AVEC UNE MAIN EN APPUI SUR LE SOL

Si la main (ou une autre partie du corps) est dans le rectangle des 7,5 m (zone d'élan), le point est régulier.

Chapitre VIII - ÉPREUVES DE TIR

Dans les épreuves de tir les boules et buts prévus par le R.T.I. sont obligatoires mais il est en plus recommandé de toujours avoir en réserve un objet de chaque type qui sera utilisé en cas de bris ou de perte momentanée de certains objets.

BOCCE o PALLINO SPEZZATI

Tutti gli effetti provocati da una boccia che si spezza sono validi, anche se causati dalle schegge che dovranno essere annullate. In caso di tiro irregolare non accettato, se una boccia da rimettere a posto si è spezzata, verrà sostituita.

Se a spezzarsi è il pallino, sarà considerato perduto se annunciato; se non annunciato, il nuovo pallino sarà rimesso a posto.

Rottura di una boccia: se l'arbitro giudica che una boccia è rotta concede al possessore un tempo massimo di 5 minuti per l'eventuale sostituzione con un'altra regolamentare; trascorso tale termine il giocatore dovrà continuare a giocare con le bocce rimaste. Potrà integrare la boccia mancante anche in seguito ma solo al termine della giocata e senza perdite di tempo.

Nel caso di una boccia solo "fessurata" si consiglia di considerarla valida per la giocata in corso e di invitare poi il possessore a cambiarla nel proseguo della partita.

N.B. : Solo l'arbitro può decidere se una boccia o un pallino sono spezzati !

BOCCE SPEZZATE nelle PROVE SPECIALI

Vale quanto detto sopra per il Tiro di Precisione e per il Combinato, mentre invece nei tiri veloci (progressivo e rapido in staffetta) e solo per quanto riguarda la rottura delle bocce-bersaglio, la prova continua, la bocce-bersaglio è sostituita.

OGGETTO di ALTRO CAMPO CHE MODIFICA IL GIOCO (Art.47)

Come dice l'articolo, è l'arbitro che nei vari casi decide sulla regolarità del tiro; comunque si ricorda che se l'oggetto annunciato o qualunque altro oggetto situato nel raggio di 50 cm. viene spostato fortuitamente al momento del tiro, tutto è rimesso a posto e la squadra che ha tirato deve riprendere la sua boccia.

Capitolo VII - LA PUNTATA

GIOCATORE CHE PUNTA CON UNA MANO APPOGGIATA SUL TERRENO DI GIOCO

Se la mano (o altra parte del corpo) è nel rettangolo dei 7,50 m.(zona di slancio), la puntata è regolare.

Capitolo VIII - PROVE DI TIRO

Nelle prove di tiro sono necessarie le bocce ed i pallini previsti dal R.T.I. ma si consiglia di avere sempre a disposizione, come riserva, un oggetto in più per ogni tipo, da utilizzare in caso di rottura o perdita momentanea di qualche oggetto

TIR DE PRÉCISION

Le joueur doit obligatoirement se présenter sur le jeu avec 4 boules ; dans le cas contraire il ne peut disputer l'épreuve (si pendant l'épreuve l'une de ses boules se brise, il peut terminer avec les 3 autres).

Avant le début de l'épreuve, les arbitres doivent vérifier qu'il n'y a que 4 boules par joueur sur le porte-boules. Si pendant l'épreuve une boule supplémentaire est utilisée, le joueur est disqualifié.

Situations particulières :

- La boule tirée frappe la boule obstacle et celle-ci, après avoir frappé la boule cible, retourne dans son alvéole : le tir n'est pas valable,
- Pour les cibles 7 et 8 avec le but ou la boule obstacle sur le terrain, si la boule tirée touche l'obstacle (directement ou, dans le cas du but, avec la projection de sable) puis vient frapper la boule cible, le tir n'est pas valable. Il en est de même si la boule cible ou la boule du tireur, en reculant, vient toucher (même en s'immobilisant juste en contact), le but ou la boule obstacle,
- Le joueur en action de jeu ne peut pas entrer dans le cadre où se trouve le tapis ; l'arbitre interviendra avec, suivant les circonstances une observation, un avertissement ou une éventuelle expulsion.
- En cas de forfait, abandon ou expulsion d'un joueur, l'adversaire, pour acquérir les points, doit terminer l'épreuve.

TIR PROGRESSIF et RAPIDE EN DOUBLE :

Situations particulières

- Boule qui tombe du porte-boule : elle peut être ramassée par le partenaire et remise sur le porte-boule ; elle peut aussi être ramassée par le tireur qui, avec la boule, doit toucher le porte-boule (même s'il est tombé à terre).
- Tireur qui laisse tomber la boule à terre après l'avoir prise régulièrement : il peut continuer sa course en renonçant à lancer la boule ou la ramasser et la lancer pourvu que son tir soit régulier (c'est à dire qu'il n'ait pas franchi *la ligne de lancer*, ni dans le ramassage de la boule, ni dans son élan).
- En cas de forfait, abandon ou expulsion d'un joueur ou d'une équipe, le joueur ou l'équipe adverse doit terminer l'épreuve pour acquérir les points.
- Il est interdit d'utiliser le porte-boule comme point d'appui pour le départ du joueur.
- Pour ne pas risquer de glisser, un tireur peut demander que le sable soit superficiellement retiré sur une longueur maximum de 1.50m
- La boule qui arrive sur le tapis après la fin du temps ne doit pas être comptabilisée dans les boules tirées.
- Dans le tir progressif et le tir rapide en double, chaque arbitre doit contrôler et juger les événements qui se produisent exclusivement dans la zone de son tapis.

TIRO di PRECISIONE

Si ricorda che è obbligatorio che il tiratore giochi con 4 bocce; in caso contrario non si potrà disputare la prova (se durante la prova rompe una boccia, potrà terminarla con le altre 3).

Prima dell'inizio della prova gli arbitri devono controllare che sui porta-bocce vi siano solo 4 bocce per giocatore. Se durante la prova vengono utilizzate bocce in più, il giocatore è squalificato.

Situazioni particolari :

- La boccia tirata colpisce la boccia ostacolo e questa, dopo aver spostato la boccia obiettivo, ritorna al suo posto: il tiro non è valido.
- Nei bersagli 7 e 8 con il pallino e la boccia ostacoli su terra, qualora la boccia tirata tocchi l'ostacolo (direttamente o, nel caso del pallino, con la proiezione di sabbia) e poi sposti la boccia bersaglio, il tiro non è valido; il tiro pure non è valido se la boccia bersaglio o la boccia del tiratore, retrocedendo, vanno a toccare (anche solo restando a contatto) la boccia o il pallino ostacoli.
- Il giocatore in azione non può entrare nel quadro dove si trova il tappeto; l'arbitro interverrà con, in sequenza, l'avvertimento, l'ammonizione e l'eventuale espulsione.
- In caso di infortunio, abbandono od espulsione di un giocatore, l'avversario, per poter acquisire il punteggio, deve portare a termine la prova.

TIRO PROGRESSIVO e RAPIDO in STAFFETTA:

Situazioni particolari

- Boccia che cade dal porta-bocce: può essere raccolta dall'addetto e rimessa sul porta-bocce; può essere raccolta dal giocatore che, con la stessa, deve toccare il porta-bocce (anche se caduto a terra).
- Boccia che cade di mano al giocatore dopo essere stata presa regolarmente: il giocatore può continuare la corsa rinunciando a lanciarla oppure può raccogliarla e lanciarla purché il tiro sia regolare (cioè il giocatore non abbia oltrepassato la linea di lancio, né nel raccogliere la boccia, né nel lanciarla).
- In caso di infortunio, abbandono od espulsione di un giocatore o di una squadra, l'avversario o la squadra avversaria, per poter acquisire il punteggio, devono portare a termine la prova.
- E' vietato utilizzare il porta-bocce come base di appoggio per la partenza del giocatore
- Per non correre il rischio di scivolare, un giocatore può chiedere che venga tolta la sabbia superficiale rimosso su una lunghezza massima di 1,50m.
- La boccia che arriva sul tappeto a tempo scaduto, non deve essere presa in considerazione per il conteggio delle bocce tirate.
- Nel tiro progressivo e nella staffetta, ogni arbitro deve controllare e giudicare esclusivamente gli avvenimenti che si svolgono nella zona del suo tappeto.

- Dans les compétitions européennes et internationales, les arbitres devront compter les boules touchées régulièrement à l'aide d'un compteur manuel. A la fin de l'épreuve, les scores trouvés par les arbitres et le commissaire seront comparés. Si au moins 2 personnes sur 3 ont trouvé un nombre identique de boules touchées, le résultat sera validé par le commissaire général.
- Pour le passage du relais, dans le tir rapide en double, le tireur qui attend doit avoir au moins un pied en appui dans la zone relais (au-delà de la 2ème ligne) c'est à dire qu'il peut avancer les autres parties de son corps pour anticiper au mieux le toucher de son partenaire.
- Arrêt de l'horloge : s'il se produit pendant les 30 premières secondes, l'épreuve est interrompue et recommence dans un délai maximum de 5 minutes. En revanche s'il intervient après 30 s, l'épreuve se poursuit avec un chronométrage manuel.

Important : Pendant le déroulement de ces épreuves, l'arbitre doit être particulièrement vigilant et attentif, en particulier quand il vérifie le bon positionnement de la boule cible, le point de chute de la boule tirée, le respect de la ligne de lancer, le passage régulier du relais (dans le tir en double) et la prise correcte de la boule à lancer. Au cours du tir progressif, l'arbitre doit se déplacer chaque fois qu'une boule est touchée régulièrement pour se positionner en face de l'alvéole qui doit recevoir la prochaine cible sans donner d'autre indication, sauf s'il est sollicité par la personne qui positionne les cibles.

ATTRIBUTION DE LA VICTOIRE : Le tireur (ou l'équipe) victorieux (victorieuse) est celui (celle) qui a touché régulièrement le plus grand nombre de boules dans le temps imparti. Pour que cette victoire soit validée, le (ou les) joueur(s) doit(ven)t respecter la durée de l'épreuve, avec présence obligatoire sur le jeu.

ACCESSOIRES PERSONNALISÉS :

Dans les épreuves de tirs sportifs, un joueur ou une équipe peut utiliser des porte-boules personnels pourvu qu'ils soient réglementaires (l'arbitre juge et décide mais, compte tenu qu'ils sont personnels, il n'est pas obligatoire qu'ils soient réglables)

Les tapis, les éventuels sous-tapis et les objets cibles et obstacles utilisés sont ceux fournis par les organisateurs.

N.B. : Les règles générales relatives au Tir Progressif s'appliquent aussi au Tir Rapide en double (égalité, ...).

Chapitre IX – COMBINÉ

SEGMENT de la PREMIÈRE LIGNE À L'INTÉRIEUR DE LA CIBLE

Le segment de première ligne éventuellement situé à l'intérieur du cercle cible est neutralisé (l'aire de jeu est le cercle entier, y compris pour évaluer un éventuel biberon) ; cependant, il doit être tracé.

- Nelle competizioni europee e internazionali, gli arbitri dovranno contare regolarmente le bocce colpite utilizzando un contatore manuale. Alla fine della prova, i punteggi rilevati dagli arbitri e dal commissario saranno confrontati. Se almeno 2 persone su 3 avranno trovato lo stesso numero di bocce colpite, il risultato sarà convalidato dal commissario generale.
- Per quanto riguarda il cambio nella staffetta si precisa che il giocatore in attesa deve avere almeno un piede sul terreno di gioco al di là della 2ª linea e quindi gli è consentito di *allungare* altre parti del corpo per cercare di anticipare il più possibile il *tocco* del compagno
- Arresto dell'orologio : se si ferma entro i primi 30", la prova viene sospesa e ricomincia entro un tempo massimo di 5 minuti. Trascorsi invece 30", la prova continua con cronometraggio manuale.

Importante : durante lo svolgimento di queste prove, l'arbitro dovrà essere particolarmente vigile ed attento, specie quando controlla il giusto posizionamento della boccia-bersaglio, il punto di caduta della boccia tirata, il rispetto della linea "di lancio", il cambio regolare (nella staffetta) e la presa corretta della boccia da lanciare. Nello svolgimento del tiro progressivo l'arbitro deve spostarsi ogni qualvolta una boccia è colpita regolarmente, posizionandosi davanti al foro dove verrà posto il bersaglio successivo e senza dare altre indicazioni, a meno che non venga interpellato dall'addetto al posizionamento dei bersagli.

ASSEGNAZIONE della VITTORIA : Il tiratore (o la squadra) vincitore(trice) è quello(a) che ha colpito regolarmente il più grande numero di bocce nel tempo previsto. Affinché questa vittoria sia valida, il (o i) giocatore (i) deve (vono) rispettare la durata della prova con presenza obbligatoria sulla sua (loro) corsia.

ATTREZZI PERSONALIZZATI

Nei tiri veloci, ad un giocatore o ad una squadra è consentito l'utilizzo di porta-bocce personalizzati, purché regolamentari (l'arbitro giudica e decide ma tenendo conto che, essendo personalizzati, possono anche essere fissi).

I tappeti, gli eventuali sottotappeti e le bocce bersaglio ed ostacolo da utilizzare, sono quelle fornite dagli organizzatori.

N.B. In linea di massima, le norme generali riguardanti il Tiro progressivo valgono anche per il Tiro rapido in staffetta (parità,)

Capitolo IX - COMBINATO

SEGMENTO della PRIMA LINEA COMPRESO NEL CERCHIO

Il segmento della prima linea, eventualmente compreso nel cerchio obiettivo, è considerato nullo con tutte le sue conseguenze; comunque deve essere tenuto visibile.

CONTRÔLE d'un éventuel BIBERON

Avant d'effectuer la vérification d'un éventuel biberon, l'arbitre doit marquer minutieusement la boule et le but afin qu'en cas de déplacement accidentel, il puisse effectuer la remise en place et recommencer le contrôle.

Cas particuliers :

- Un joueur décide de tirer la boule adverse mise à la place du but mais, celle-ci étant très proche de la ligne (latérale ou du cercle) se retrouve en position de perte. Dans ce cas, comme le prévoit l'article 57/5, la boule ne devant pas être en position de perte sera déplacée légèrement (du minimum nécessaire) à l'intérieur du cercle.
- Une boule traverse le cercle, en sort puis, à cause de l'irrégularité du terrain y rentre à nouveau et s'immobilise. Le point est acquis car la boule doit être jugée une fois qu'elle est arrêtée. Le même cas peut se produire pour juger de la validité d'un carreau.
- Un joueur tire sans que le but ait été retiré du jeu : carton blanc à l'adversaire responsable de cet enlèvement (art. 57/4) mais le tir est considéré comme normal ainsi que toutes ses conséquences.

IMPORTANT

Afin d'éviter toute contestation et pour tenir le public informé, les points doivent être obligatoirement marqués dès qu'ils sont acquis et non tous ensemble à la fin de la mène. L'arbitre donnera un avertissement dans un premier temps (carton blanc), puis pourra sanctionner (carton jaune).

JOUEURS BLESSÉS en cours de compétition

La Commission du R.T.I. semble compétente, parmi les commissions techniques (Internationales ou Nationales), pour étudier les règles relatives aux différentes compétitions (spécialement pour les éventuels remplacements).

Par conséquent, on peut accepter qu'en cas de blessure d'un joueur, celui-ci puisse bénéficier de 10 minutes pour recevoir des soins, puis que ce temps soit récupéré ensuite.

JOUEURS DISQUALIFIÉS ou EXPULSÉS

C'est aussi de la compétence de la Commission Technique

On admet l'idée que si un joueur est disqualifié suite à une irrégularité commise, il puisse continuer dans les éventuelles autres épreuves dans lesquelles il est engagé mais, à l'inverse, s'il est expulsé pour motif disciplinaire, il est aussi exclu des autres épreuves du programme.

MUSIQUE D'AMBIANCE

En cours de compétition, une musique d'ambiance, adaptée au type d'épreuve, peut être diffusée.

Le Comité Directeur

CONTROLLO di un eventuale BIBERON

Prima di controllare un eventuale biberon, l'arbitro deve segnare minuziosamente sia la boccia che il pallino affinché, in caso di spostamento accidentale, abbia la possibilità di rimettere tutto a posto e ripetere il controllo.

Casi particolari :

- Un giocatore decide di tirare alla boccia avversaria messa al posto del pallino, ma essendo quest'ultimo vicino alla linea (sia laterale che del cerchio) la boccia risulterebbe in posizione di perdita. In questo caso poiché, come dice l'art.57/5, la boccia non deve mai essere in posizione di perdita, verrà spostata leggermente (il minimo indispensabile) all'interno del cerchio.
- Una boccia attraversa il cerchio, esce e poi, per un'anomalia del terreno, rientra: punteggio acquisito in quanto si deve giudicare al momento dell'arresto completo della boccia; stesso discorso per un'eventuale boccia che abbia effettuato un fermo (carreau).
- Un giocatore tira senza che sia stato tolto il pallino: cartellino bianco all'avversario, a cui spettava togliere il pallino (art.57/4), ma il tiro è considerato valido a tutti gli effetti.

IMPORTANTE

Per evitare eventuali discussioni e per tenere informato il pubblico, i punti devono essere obbligatoriamente "segnati" man mano che vengono realizzati e non, tutti assieme, al termine della giocata. L'arbitro darà inizialmente un avvertimento (cartellino bianco), poi potrà sanzionare (cartellino giallo).

GIOCATORI INFORTUNATI durante una competizione.

La Commissione dell'R.T.I. è del parere che sia competenza delle rispettive Commissioni Tecniche (Internazionale o Nazionali) prevedere norme riguardanti i vari tipi di competizione (specie per quanto riguarda eventuali sostituzioni).

Comunque, in linea di massima, si ritiene che se un giocatore si infortuna, sia possibile concedere 10 minuti per eventuali medicazioni, recuperando poi il tempo perduto.

GIOCATORI SQUALIFICATI od ESPULSI.

Anche questa è materia della Commissione Tecnica.

Comunque si è dell'idea che se un giocatore è squalificato per delle irregolarità commesse, può continuare in eventuali altre prove a cui è iscritto mentre invece se viene espulso per motivi disciplinari, resta escluso anche dalle altre prove in programma.

MUSICA D'AMBIENTE

In corso di competizione, può essere diffusa una musica d'ambiente, adatta al tipo di prova.

Il Comitato di Direzione